



Żywiec, dn. 21.12. 2020 r.

**Państwowe Gospodarstwo  
Wodne Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Żywcu**

KR.ZUZ.5.4210.4.32.2020.MT

**DECYZJA**

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *kodeksu postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 256,695), art. 17 ust. 1 pkt 3b i pkt 4, ust.4; art. 35 ust. 3 pkt 1 i 2, art. 388, art. 389 pkt:1,2, 6 i 9, art. 393 ust. 4, art. 400 ust. 6, art. 403, art. 407 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. *Prawo wodne* (tekst jednolity - Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku zgłoszonego przez Panią Kingę Nowak - Mazur, działającą z upoważnienia Gminy Andrychów, 34-120 Andrychów, Rynek 15, w sprawie dotyczącej udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne i wykonanie urządzeń wodnych w ramach zadania pn. *Pańska Góra – kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej i parkowej w Andrychowie, pow. wadowicki*,

**o r z e k a m**

**I. Udzielić Gminie Andrychów, 34-120 Andrychów, Rynek 15, pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie w obrębie ewidencyjnym Andrychów -miasto, jednostce ewidencyjnej Andrychów – miasto, pow. wadowicki, woj. Małopolskie, urządzeń wodnych:**

1. Likwidację urządzeń stawu Anteckiego:

a) grobli o długości 60 m na działkach nr 886/3, 887/3, 880/25, 886/2, grobli o długości 63,4 m na działkach nr: 887/3, 887/1, 886/1, 886/3, grobli o długości 66,4 m na działkach nr 887/2 i 887/3,

b) dwóch przepustów  $\varnothing$  500 na działce nr 887/3.

2. Wykonanie na działkach nr: 887/1, 880/22, 888, 889, 886/4, 887/3, 886/3, 886/1, 887/2, , 886/2, 880/25, 1923/2 i 1923/3 stawu Anteckiego o parametrach:

• Max. rzędna zwierciadła wody	345,5 m n.p.m.
• Powierzchnia zalewu	1,115 ha
• Pojemność zalewu	12 743 m <sup>3</sup>
• Rzędna dna stawu	344,00 ÷ 344.58 m n.p.m.
• Głębokość stawu	0,92 ÷ 1,5 m (gł. średnia 1,14 m)
• Rzędna korony grobli (w osi)	346,2 ÷ 346.8 m n.p.m.
• Długość grobli	535,0 m
• Nachylenie skarpy odwodnej grobli	1:2,5

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Żywcu

ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec

T. +48 (12) 62 84 133 • F. +48 (12) 62 84 175 • E. zz-zywiec@wody.gov.pl

www.wody.gov.pl

- Nachylenie skarpy odpowietrznej grobli 1:2
- Rowów w dnie stawu o parametrach:
  - Rów 1:
 

Szerokość koryta w dnie	1,0 m
Nachylenie skarp koryta	1:3
Spadek dna rowu	0,31 – 0,43 %
Długość rowu	130,1 m

Rów 1 zostanie umocniony na długości 3 m powyżej wlotu do mnicha spustowego narzutem kamiennym rozpoczynającym się palisadą drewnianą.
  - Rów 1a:
 

Szerokość koryta w dnie	1,0 m
Nachylenie skarp koryta	1:3
Spadek dna rowu	0,43 %
Długość rowu	22,8 m
  - Rów 2:
 

Szerokość koryta w dnie	1,0 m
Nachylenie skarp koryta	1:3
Spadek dna rowu	0,35 %
Długość rowu	121,3 m

Uszczelnienie stawu wykonane za pomocą przesłony przeciwfiltacyjnej w koronie grobli na głębokość od 8,0 do 10,0 m (do warstwy nieprzepuszczalnej).

3. Wykonanie na działkach nr: 880/23, 888, 889, 1923/3 ujęcia brzegowego w km 1+954 ciekłu Pańska Góra, w skład którego wchodzi:

- a) żelbetowy gurt betonowy o wysokości 0,50 m ze skrzydłami kotwionym w skarpach ciekłu oraz przelewem o kształcie trapezowym, w km 1+953 . Parametry gurtu:
  - rzędna progu (przelewu) 345,76 m n.p.m.
  - Rzędna wycięcia 345,69 m n.p.m.
  - Szerokość przelewu 2,50 m
  - Szerokość wycięcia 0,1 m
  - Nachylenie ścian przelewu 1:1,5
  - Wysokość przelewu 0,50 m
  - Wysokość piętrenia (przy SSQ) 0,19 m
- b) przelew boczny o przekroju prostokątnym na lewym brzegu, w komorze żelbetowej. Parametry przelewu bocznego:
  - Rzędna progu (przelewu) 345,72 m n.p.m.
  - Szerokość przelewu 1,0 m
  - Wysokość przelewu 0,30 m
 Parametry komory ujęcia:
  - Wymiary zewnętrzne szer. x dł. x wysokość 1,5 x 1,5 x 1,93 m
 Parametry rurociągu:
  - Średnica 0,2 m
  - Długość 13,37 m
  - Spadek 2 %

- Wylot – żelbetowy, typowy prefabrykowany typ KPED 02.17, ubezpieczony narzutem kamiennym na dł. 4,0 m zakończonym palisadą drewnianą.

4. Wykonanie na działkach nr: 887/3, 886/3, 886/2, 886/1, 880/22 mnicha spustowego wraz korytem odpływowym.

Parametry mnicha spustowego:

- Rzędna wlotu spustu dennego - 343,60 m n.p.m.
- Rzędna wylotu spustu dennego - 343,31 m n.p.m.
- Rzędna progu (przelewu stałego) - 345,50 m n.p.m.
- Rzędna przelewu awaryjnego - 345,74 m n.p.m.
- Szerokość przelewu awaryjnego - 1,4 m
- Wysokość przelewu awaryjnego - 0,43 m

Parametry rowu 1 (ubezpieczenie wlotu):

- Długość - 3,0 m
- Szerokość dna - 1,0 m
- Wysokość koryta - 0,4 m
- Nachylenie skarp - 1:3
- Spadek podłużny - 0,31 %
- Rodzaj umocnienia – narzut kamienny gr. 0,3 m, w dnie i na skarpach, min. średnica kamienia 15 cm.

Parametry rowu odprowadzającego:

- Długość - 9,3 m
- Szerokość dna - 1,0 m
- Wysokość koryta - 0,4 m
- Nachylenie skarp - 1:2
- Spadek podłużny - 2,4 %
- Rodzaj umocnienia – narzut kamienny gr. 0,3 m, w dnie i na skarpach, min. średnica kamienia 15 cm.

5. Wykonanie na działkach nr: 886/1, 886/2, 886/3, 880/25, 887/1, 880/22, 880/23, 1923/3, 889 i 888 umocnień koryta cieku Pańska Góra na odcinkach:

- a) W rejonie ujścia rowu odprowadzającego wody ze stawu w km 1+793 – 1+805 – ubezpieczenie typ A w postaci narzutu kamiennego układanego na geowłókninie o grubości min. 0,3 m, w dnie i na skarpach, min. średnica kamienia 15 cm. Wysokość ubezpieczeń 0,4 m. Nachylenie skarp 1:1,5. Umocnienia zakończone palisadą drewnianą z palików  $\varnothing$  10-12 cm i długości 1,0 m (zarówno na górnym jaki i na dolnym stanowisku).
- b) W km 1+850 – 1+886 ubezpieczenie typ B w postaci opaski z narzutu kamiennego na brzegu lewym. Minimalna grubość narzutu 0,3 m, min. średnica kamienia 15 cm. Wysokość ubezpieczeń 0,6 m. Nachylenie skarp 1:1,5. Umocnienia zakończone palisadą drewnianą z palików  $\varnothing$  10-12 cm i długości 1,0 m (zarówno na górnym jaki i na dolnym stanowisku).
- c) W rejonie ujęcia wody na staw w km 1+944 – 1+969 - ubezpieczenie typ C w postaci narzutu kamiennego układanego na geowłókninie o grubości min. 0,3 m, w dnie i na skarpach, min. średnica kamienia 15 cm. Wysokość ubezpieczeń 0,4 – 0,8 m.

Nachylenie skarp 1:1,5. Umocnienia zakończone palisadą drewnianą z palików  $\varnothing$  10-12 cm i długości 1,0 m (zarówno na górnym jak i na dolnym stanowisku).

6. przebudowę na działkach nr 880/22, 886/1, 887/1 jednoprzęsłowej, ramowej kładki nad ciekim Pańska Góra w km 1+814, do parametrów:

- Szerokość użytkowa: 3,00 m
- Szerokość całkowita: 3,60 m
- Długość całkowita: 13,50 m
- Światło 11,70 m
- Rzędna spodu konstrukcji 345,89 m n.p.m.
- Rzędna zw. wody spiętrzonej  $Q_{1\%}$  343,81 m n.p.m.

7. prowadzenie przez wody ciek Pańska Góra w km 1+964 na działkach nr 888, 1923/3, 880/23, jednoprzęsłowej, ramowej kładki, o parametrach:

- Szerokość użytkowa: 2,40 m
- Szerokość całkowita: 3,00 m
- Długość całkowita: 12,00 m
- Światło 9,60 m
- Rzędna spodu konstrukcji (min./max) 346,94/347,09 m n.p.m.
- Rzędna zw. wody spiętrzonej  $Q_{1\%}$  346,24 m n.p.m.

8. Likwidację przepustów w parku Pańska Góra:

- a) na działce nr: 851/10 przepustu o średnicy 400 mm, w km 0+201 rowu
- b) na działce nr 849/191 przepustu o średnicy 400 mm, w km 0+287 rowu
- c) na działce nr 849/193 przepustu o średnicy 400 mm.

9. Przebudowę w parku Pańska Góra rowów przez wykonanie przepustów drogowych i umocnienie skarp i dna:

a) na działkach nr: 851/10, 849/191 – przepustu P1 (w km 0+201 rowu) o parametrach:

- Średnica przepustu 600 mm
- Długość przepustu 9,0 m
- Spadek podłużny przepustu 2 %
- Rzędna wlotu 359,66 m n.p.m.
- Rzędna wylotu 359,48 m n.p.m.

Poniżej oraz powyżej przepustu na długości po 10,0 m. - umocnienie płytami ażurowymi 60 x 40 x 10 cm na podsypce cementowo - piaskowej. Nachylenia skarp 1:1,5. Wlot i wylot w postaci ścianki czołowej prefabrykowanej.

b) na działce nr 849/191 przepustu P2 (w km 0+287 rowu) o parametrach:

- Średnica przepustu 600 mm
- Długość przepustu 6,50 m
- Spadek podłużny przepustu 2%
- Rzędna wlotu 368,92 m n.p.m.
- Rzędna wylotu 368,79 m n.p.m.



Poniżej na długości 4,2 m oraz powyżej przepustu na długości 15,0 m - umocnienie płytami ażurowymi 60 x 40 x 10 cm na podsypce cementowo-piaskowej. Nachylenia skarp 1:1,5. Wlot i wylot w postaci ścianki czołowej prefabrykowanej.

c) na działce nr 849/193 przepustu P3 o parametrach:

- Średnica przepustu 400 mm
- Długość przepustu 7,0 m
- Spadek podłużny przepustu 2%
- Rzędna wlotu 378,48 m n.p.m.
- Rzędna wylotu 378,34 m n.p.m.

Poniżej na długości 2,1 m oraz powyżej przepustu na długości 10,0 m - umocnienie płytami ażurowymi 60 x 40 x 10 cm na podsypce cementowo-piaskowej. Nachylenia skarp 1:3 (od pkt. E do W7), od 1:1 (pkt W6) do 1:1,5 (pkt. F). Wlot i wylot w postaci ścianki czołowej prefabrykowanej.

d) na działce nr 849/191 przepustu P4( w km 0+374 rowu) o parametrach:

- Średnica przepustu 600 mm
- Długość przepustu 8,0 m
- Spadek podłużny przepustu 2%
- Rzędna wlotu 378,90 m n.p.m.
- Rzędna wylotu 378,74 m n.p.m.

Poniżej na długości 3,5 m oraz powyżej przepustu na długości 4,0 m -umocnienie płytami ażurowymi 60 x 40 x 10 cm na podsypce cementowo-piaskowej. Nachylenia skarp 1:3 (od pkt. G do W7), 1:1,5 (od W8 do pkt. H). Wlot i wylot w postaci ścianki czołowej prefabrykowanej.

10. Wykonanie na działce nr 889 studni o parametrach:

- głębokość - 7,35 m
- średnica - rury PCV 110 mm
- rura podfiltrowa długości 1,8 m (7,35 – 5,55 m),
- filtr szczelinowy (szczelina 0,80 mm), długość 3,0 m (5,55 – 2,55 m),
- rura nadfiltrowa długości 2,55 do powierzchni terenu.
- obsypka żwirowa 3-5 mm od dna otworu do 1,7 m p.p.t.

Rura obsadowa 160 mm długości 2,0 m zagłębiona do 1,7 m p.p.t. i ok. 0,3 m ponad teren. Rura obsadowa do głębokości 1,7 m poniżej pow. terenu zacementowana. Przestrzeń pomiędzy rurą obsadową a kolumną filtracyjną uszczelniona mieszaniną iłowo-cementową (do gł. 1,7 m). Obudowa studni - komora betonowa o średnicy wew. 1 200 mm z żeliwnym włazem, posadowiona 2,60 m ppt. i 0,50 m nad rzędną terenu.

Lokalizacja urządzeń objętych pozwoleniem wodnoprawnym w układzie geodezyjnym 2000 strefa 7:

Urządzenie wodne	Współrzędne w układzie 2000, strefa 7	
	X (współrzędna północna)	Y (współrzędna wschodnia)

Rozbiórka (likwidacja) istniejących pozostałości po istniejącym stawie		
przepust istniejący Ø500	5524543.2	7381446.4
przepust istniejący Ø500	5524542.5	7381446.4
rozbiórka (likwidacja) istniejącej grobli od km 0+482.13 na dł. 60.0 m	5524628.1	7381424.5
	5524625.6	7381422.0
	5524619.8	7381419.7
	5524611.5	7381417.3
	5524600.8	7381416.0
	5524570.7	7381409.5
rozbiórka (likwidacja) istniejącej grobli na dł. 63.4 m	5524588.9	7381465.7
	5524601.9	7381471.5
	5524603.3	7381471.3
	5524610.5	7381458.7
	5524620.7	7381447.5
	5524624.2	7381443.4
	5524626.3	7381440.3
	5524628.5	7381437.2
	5524629.4	7381432.2
rozbiórka (likwidacja) istniejącej grobli na dł. 66.4 m	5524543.7	7381421.0
	5524544.6	7381432.4
	5524547.2	7381439.1

	5524551.9	7381446.1
	5524559.1	7381451.3
	5524570.6	7381458.4
	5524586.1	7381465.4
<b>Budowa stawu wraz z urządzeniami towarzyszącymi</b>		
staw	5524422.3	7381482.3
	5524426.1	7381485.6
	5524423.8	7381489.0
	5524422.8	7381492.9
	5524423.0	7381495.8
	5524425.1	7381499.5
	5524428.8	7381502.6
	5524528.0	7381548.3
	5524531.0	7381549.2
	5524539.0	7381546.3
	5524542.1	7381543.5
	5524545.6	7381546.1
	5524546.6	7381544.6
	5524548.9	7381540.1
	5524551.2	7381534.9
	5524555.4	7381529.2
	5524557.7	7381524.5

	5524567.9	7381498.4
	5524568.7	7381496.8
	5524569.7	7381495.7
	5524578.6	7381489.8
	5524580.5	7381488.5
	5524588.7	7381482.0
	5524589.1	7381480.7
	5524596.3	7381475.8
	5524605.4	7381470.8
	5524612.0	7381463.4
	5524620.7	7381450.2
	5524623.9	7381444.3
	5524625.6	7381439.7
	5524626.3	7381433.5
	5524625.9	7381429.7
	5524625.4	7381428.4
	5524624.7	7381427.7
	5524622.8	7381425.2
	5524616.0	7381421.2
	5524613.6	7381419.5
	5524610.5	7381418.3

**Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie**

Zarząd Zlewni w Żywcu

ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec

T. +48 (12) 62 84 133 • F. +48 (12) 62 84 175 • E. [zz-zywiec@wody.gov.pl](mailto:zz-zywiec@wody.gov.pl)

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)



	5524592.0	7381414.4
	5524569.0	7381410.0
	5524567.0	7381410.9
	5524567.0	7381411.2
	5524559.8	7381412.1
	5524553.8	7381415.0
	5524549.5	7381419.2
	5524546.8	7381423.4
	5524543.3	7381426.7
	5524538.1	7381428.1
	5524519.7	7381426.0
	5524510.1	7381424.4
	5524500.5	7381423.5
	5524497.6	7381422.3
	5524493.2	7381424.5
	5524455.7	7381451.2
	5524436.0	7381466.0
	5524426.4	7381476.9
	5524422.3	7381482.3
początek umocnień koryta cieku Pańska Góra w km 1+944	5524553.8	7381537.0
koniec umocnień koryta cieku Pańska Góra w km 1+969	5524541.4	7381558.3

początek umocnień lewego brzegu koryta ciekłu Pańska Góra w km 1+850	5524613.1	7381469.7
koniec umocnień lewego brzegu koryta ciekłu Pańska Góra w km 1+886	5524584.0	7381490.2
początek umocnień koryta ciekłu Pańska Góra w km 1+793	5524641.2	7381421.4
koniec umocnień koryta ciekłu Pańska Góra w km 1+805	5524635.7	7381431.6
próg ujęcia w km 1+952.7 ciekłu Pańska Góra	5524550.1	7381544.8
komora ujęcia	5524548.0	7381545.4
wlot do mnicha	5524611.1	7381435.3
komora mnicha	5524614.9	7381433.7
wylot z mnicha	5524624.4	7381429.6
początek rowu odprowadzającego	5524635.2	7381428.0
koniec rowu odprowadzającego	5524624.4	7381429.6
umocnienie rowu 1 poniżej wylotu z ujęcia - początek	5524535.2	7381537.5
umocnienie rowu 1 poniżej wylotu z ujęcia - koniec	5524531.9	7381535.3
umocnienie rowu 1 powyżej wlotu do mnicha - początek	5524606.6	7381437.3
umocnienie rowu 1 powyżej wlotu do mnicha - koniec	5524609.3	7381436.1
kładka w km 1+814 ciekłu Pańska Góra	5524633.5	7381440.6
kładka w km 1+964 ciekłu Pańska Góra	5524544.3	7381554.7

**Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie**

Zarząd Zlewni w Żywcu

ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec

T. +48 (12) 62 84 133 • F. +48 (12) 62 84 175 • E. [zz-zywiec@wody.gov.pl](mailto:zz-zywiec@wody.gov.pl)

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)

Likwidacja (rozbiórka) istniejących przepustów drogowych		
przepust Ø400 w km 0+201	5525402.8	7381469.5
przepust Ø400 w km 0+287	5525350.4	7381533.0
przepust Ø400	5525308.9	7381597.8
Budowa przepustów drogowych		
przepust P1 w km 0+201 - wylot	5525406.3	7381466.1
przepust P1 w km 0+201- wlot	5525399.9	7381472.3
przepust P2 w km 0+287- wylot	5525352.1	7381529.6
przepust P2 w km 0+287- wlot	5525349.4	7381535.5
przepust P3 - wylot	5525309.0	7381591.5
przepust P3 - wlot	5525308.8	7381598.5
przepust P4 w km 0+374- wylot	5525295.7	7381587.9
przepust P4 w km 0+374 - wlot	5525290.4	7381593.9
Ujęcie wód podziemnych (studnia głębinowa)	5524414.796	7381503.416

## II. Udzielić Gminie Andrychów, 34-120 Andrychów, Rynek 15, pozwolenia wodnoprawnego na:

1. Piętrzenie wód cieku Pańska Góra w km 1+953 progiem o wysokości 0,50 m i rzędnej korony 345,76 m n.p.m. do rzędnych:

- normalny poziom piętrzenia ( przy przepływie SSQ ) - 345,78 m n.p.m.

2. usługi wodne w zakresie:

a) pobór wód z cieku Pańska Góra do zalewu (stawu):

- dla napełniania stawu w okresie od marca do maja (jednorazowo w celu pierwszego napełnienia zalewu oraz po każdym opróżnieniu związanym z konserwacją i odmuleniem zbiornika, nie częściej niż co 10 lat), w ilości:

$Q_{\max} = 0,024 \text{ m}^3/\text{s}$  przy przepływie w cieku  $0,040 \text{ m}^3/\text{s}$  (podczas wiosennego spływu),

$Q_{h\max} = 86,4 \text{ m}^3/\text{h}$

$Q_{\text{śrdob}} = 2073,6 \text{ m}^3/\text{dobę}$

$Q_{\text{maxdop}} \text{ roczne} = 12743 \text{ m}^3/\text{rok}$

Jednorazowy pobór wyniesie maksymalnie 12 743,00 m<sup>3</sup> wody (pojemność zalewu przy NPP = 345,5 m n.p.m.)

- w okresie normalnej eksploatacji na podtrzymanie poziomu wody w stawie oraz jej wymiany, w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max} &= 0,013 \text{ m}^3/\text{s} \text{ przy przepływie w cieku SSQ} = 0,023 \text{ m}^3/\text{s}, \\Q_{\text{śrdob}} &= 1598,4 \text{ m}^3/\text{dobę} \\Q_{\text{hmax}} &= 46,8 \text{ m}^3/\text{h} \\Q_{\text{maxdop roczne}} &= 495\,504 \text{ m}^3/\text{rok}.\end{aligned}$$

b) odprowadzenie wód z zalewu (stawu):

- w okresie normalnej eksploatacji w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max} &= 0,013 \text{ m}^3/\text{s} \\Q_{\text{śrdob}} &= 1123,2 \text{ m}^3/\text{dobę} \\Q_{\text{hmax}} &= 46,8 \text{ m}^3/\text{h}\end{aligned}$$

- w okresie opróżniania zalewu (stawu) w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max} &= 0,150 \text{ m}^3/\text{s} \\Q_{\text{śrdob}} &= 12743 \text{ m}^3/\text{dobę} \\Q_{\text{hmax}} &= 1296 \text{ m}^3/\text{h} \\Q_{\text{maxdop roczne}} &= 12743 \text{ m}^3/\text{rok (nie każdego roku)}.\end{aligned}$$

Opróżnianie stawu odbywać się będzie sporadycznie w zależności od potrzeb związanych z odmuleniem i konserwacją zbiornika (nie częściej niż co 10 lat).

c) pobór wód podziemnych ze studni na działce nr 889, o zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych  $Q_e = 1,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $s = 1,6 \text{ m}$  z utworów czwartorzędu, w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max} &= 0,00028 \text{ m}^3/\text{s} \\Q_{\text{śrdob}} &= 24,0 \text{ m}^3/\text{dobę} \\Q_{\text{hmax}} &= 1,0 \text{ m}^3/\text{h} \\Q_{\text{maxdop roczne}} &= 8760 \text{ m}^3/\text{rok},\end{aligned}$$

dla celów gospodarczych.

III. Termin pozwolenia wodnoprawnego, udzielonego w pkt. II niniejszej decyzji na usługi wodne, obowiązuje do 21 grudnia 2040 r.

IV. W związku z udzieleniem niniejszego pozwolenia ustala się następujące warunki wykonywania uprawnień oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki:

1. O zamiarze przystąpienia do robót (14 dni wcześniej) oraz o ich zakończeniu Uprawniony powiadomi pisemnie Nadzór Wodny w Wadowicach oraz Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego Bielsko-Biała.
2. Prace prowadzone będą w okresie występowania niskich stanów wód i nie spowodują ich zanieczyszczenia.
3. W trakcie prowadzenia prac zapewniony zostanie bezkolizyjny spływ wód korytem cieku Pańska Góra.
4. Urządzenia wodne wykonane zostaną zgodnie z niniejszym pozwoleniem.
5. Urządzenia wodne utrzymywane będą we właściwym stanie technicznym.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Żywcu

ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec

T. +48 (12) 62 84 133 • F. +48 (12) 62 84 175 • E. [zz-zywiec@wody.gov.pl](mailto:zz-zywiec@wody.gov.pl)

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)

6. Po zakończeniu prac teren przyległy do inwestycji zostanie uporządkowany.
7. Pobór wód z cieku Pańska Góra prowadzony będzie z zachowaniem przepływu nienaruszalnego  $Q_{nn} = 3,0 \text{ dm}^3/\text{s}$ .
8. Samoistne zachowanie przepływu  $Q_{nn}$  poniżej ujęcia wody w km 1+953 cieku Pańska Góra, zapewnione zostanie przez wycięcie w koronie przelewu otworu o szer. 0,10 m i wysokości 0,11 m.
9. Do określania poziomu piętrzenia i warunków korzystania z wód należy umieścić na ścianie komory mnicha spustowego znak lub łatę wodowskazową.
10. Pomiar ilości pobieranej wody dokonywany będzie metodą pośrednią za pomocą łaty wodowskazowej zamontowanej na ścianie progu piętrzącego.
11. Pobór wód ze studni na działce nr 889 nie będzie przekraczał ustalonych zasobów eksploatacyjnych  $Q_e = 1,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $s = 1,6 \text{ m}$ .
12. Uprawniony prowadził będzie pomiary i rejestrację:
  - a) ilości ujmowanej wody ze studni z częstotliwością raz na miesiąc,
  - b) rzędnej zwierciadła wody w studni z równoczesnym pomiarem wydajności studni z częstotliwością raz na miesiąc
  - c) ilości ujmowanej wody z cieku Pańska Góra z częstotliwością raz na miesiąc

**V.** Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

**VI.** Pozwolenie wodnoprawne wygaśnie, jeżeli uprawniony nie rozpocznie wykonywania robót związanych z wykonywaniem urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym niniejsze pozwolenie stanie się ostateczne.

**VII.** Niniejsza decyzja nie reguluje obowiązków, wynikających z przepisów ustawy *Prawo budowlane*.

### **Uzasadnienie**

W dniu 20.07.2020 r. Pani Kinga Mazur-Nowak, działająca w imieniu Gminy Andrychów, 34-120 Andrychów, Rynek 15, złożyła wniosek w sprawie dotyczącej udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne i wykonanie urządzeń wodnych w ramach zadania pn. *Pańska Góra – kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej i parkowej w Andrychowie, pow. wadowicki*.

Na wezwanie PGW WP Zarządu Zlewni w Żywcu (pismami z dnia 20.08.2020 r., 21.09.2020 r., 06.10.2020 r.) wniosek został uzupełniony kolejno pismami z dnia 21.09.2020 r., 21.10.2020 r. i z dnia 23.10.2020 r.

Do wniosku dołączono:

- operat wodnoprawny pt.: Operat wodnoprawny: *Pańska Góra – kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej i parkowej*, opracowany w sierpniu 2020 r. przez P: mgr inż. Michała Malika, mgr inż. Dagmarę Buniowską i mgr inż. Dominikę Turską
- opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń niespecjalistycznych,
- decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 19 sierpnia 2019 r., znak: OO.420.2.44.2018.TP wydaną przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie,
- wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Andrychów.



- Dokumentację hydrogeologiczną dla zatwierdzenia zasobów eksploatacyjnych wód podziemnych w wykonanym ujęciu wód podziemnych na dz. Ew.889 w Andrychowie w ramach inwestycji „Pańska Góra– kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej i parkowej”, opracowaną w sierpniu 2020 r. przez P: mgr inż. Kamilę Gołaszewską – Kos i dr inż. Jarosława Kosa (nr upr. MŚ VI-0402, V-1614),
- Decyzję z dnia 02.10.2020 r., znak: NPG.6531.3.2020, którą Starosta Wadowicki zatwierdził wyżej cytowaną dokumentację hydrogeologiczną.

Zawiadomieniem z dnia 29.10.2020 r., zgodnie z treścią art. 10 i art. 64 *Kpa*, poinformowano strony o wszczęciu przedmiotowego postępowania. W myśl art. 400 ust. 7 i art. 401 ustawy *Prawo wodne* informację i zawiadomienie o jego wszczęciu przekazano celem podania do publicznej wiadomości na stronach Biuletynu Informacji Publicznej podmiotowej, Urzędu Gminy Andrychów oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Andrychów.

W zawiadomieniu poinformowano o możliwości zapoznania się z materiałami w sprawie i złożeniu wniosków lub uwag.

W toku postępowania nie wniesiono żadnych innych uwag i wniosków.

Z zebranych materiałów w sprawie ustalono co następuje:

Planowana inwestycja polega na rewitalizacji stawu Anteckiego w Andrychowie u podnóża Pańskiej Góry. Staw ten wykorzystywany był dla potrzeb młyna. Projektowane zagospodarowanie terenu przyległego do stawu wraz z jego rewitalizacją ma służyć potrzebom rekreacji i wypoczynku mieszkańców Andrychowa. Niniejszym pozwoleniem objęte są urządzenia stawu Anteckiego, które utraciły swoją funkcję i są przeznaczone są do likwidacji oraz planowane urządzenia wodne, w ramach zadania pn. *Pańska Góra – kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej i parkowej*. Podstawowym elementem inwestycji jest staw z groblami okalającymi, napełniany wodami z ciekłu Pańska Góra. Utrzymanie zalewu będzie miało charakter przepływowy z odprowadzeniem wód do tego samego ciekłu. Dla poboru wód przewidziano wykonanie ujęcia z progiem piętrzącym o wysokości 0,50 m. Konstrukcja ujęcia gwarantuje samoistne zachowanie przepływu nienaruszalnego. W operacie przedstawiono także krzywe przepływów dla wskazań łat wodowskazowych. Wśród elementów małej architektury wykonane zostaną w ciągach komunikacji pieszej kładki prowadzone przez wody ciekłu Pańska Góra oraz przepusty na rowach melioracyjnych. Urządzenia wodne zlokalizowane na ciekłu i rowach mają być umocnione narzutami kamiennymi.

Dla potrzeb gospodarczych wykonane i eksploatowane zostanie ujęcie wód podziemnych, którego zasoby ustalono w dokumentacji hydrogeologicznej, zatwierdzonej przez Starostę Wadowickiego wyżej cytowaną decyzją.

Decyzją z dnia 19.08.2019 r. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie, na podstawie raportu oddziaływania na środowisko, ustalił środowiskowe uwarunkowania dla przedsięwzięcia pn. *Pańska Góra – kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej i parkowej w gminie Andrychów*, i określił istotne warunki korzystania ze środowiska w fazie realizacji i eksploatacji lub użytkowania przedsięwzięcia, ze szczególnym uwzględnieniem konieczności ochrony cennych wartości przyrodniczych, zasobów naturalnych i zabytków oraz ograniczenia uciążliwości dla terenów sąsiednich. Ponadto określił wymagania dotyczące ochrony środowiska konieczne do uwzględnienia w dokumentacji wymaganej do wydania decyzji, o których mowa w art. 72 ustawy *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko*. W szczególności nakazał rozwiązania konstrukcyjne dla ujęcia wód powierzchniowych, które zapewnią samoistne zachowanie przepływu nienaruszalnego oraz określił warunki prowadzenia prac, mające na celu zapewnienie swobodnego przepływu wód w korycie ciekłu i niedopuszczenie do



zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych w czasie prowadzenia prac związanych z wykonywaniem urządzeń wodnych.

Na podstawie obliczeń zawartych w w/cytowanym operacie stwierdzono, iż światło projektowanych przepustów i kładek zapewni bezkolizyjny spływ wód w rowach oraz cieku Pańska Góra. Obiekty spełniają wymagania Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 30 maja 2000 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać obiekty inżynierskie i ich usytuowanie (Dz.U. z dnia 3 sierpnia 2000 r. nr 63, poz. 735).

Zawarte w operacie obliczenia hydrologiczne zostały wykonane zgodnie z wymogami zawartymi w rozporządzeniu nr 4/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły z dnia 16 stycznia 2014 r., zmienionego rozporządzeniem z dnia 10 października 2017 r.

Ponadto z zebranych materiałów wynika, iż realizacja planowanych urządzeń wodnych nie narusza ustaleń Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły zatwierdzonego rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz.U. z 2016 r., poz. 1911). Planowane urządzenia wodne zlokalizowane będą na obszarze jednolitych części wód powierzchniowych:

1. PLRW20006213489 „Wieprzówka od Targaniczanki bez Targaniczanki do ujścia”. Potok stanowi silnie zmienioną część wód, zagrożoną ryzykiem osiągnięcia celów środowiskowych. Celem środowiskowym dla tej JCWP jest dobry potencjał ekologiczny oraz dobry stan chemiczny.
2. PLRW2000122134849 „Wieprzówka od Targaniczanki”. Potok stanowi silnie zmienioną część wód, niezagrożoną ryzykiem osiągnięcia celów środowiskowych. Celem środowiskowym dla tej JCWP jest dobry potencjał ekologiczny oraz dobry stan chemiczny.

Gmina Andrychów zlokalizowana jest na obszarze jednolitej części wód podziemnych JCWPd 158 -kod europejski PLGW 2000159 w regionie wodnym Górnej Wisły, która posiada dobrą ocenę stanu ilościowego i dobrą ocenę stanu chemicznego, niezagrożoną ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Wykonanie urządzeń wodnych, będących przedmiotem niniejszego pozwolenia oraz zamierzone korzystanie z wód nie będzie miało negatywnego wpływu na stan ekologiczny wód w zakresie elementów hydromorfologii oraz na jakość i ilość wód powierzchniowych i podziemnych.

Nie narusza również pozostałych dokumentów planistycznych, w tym Planu zarządzenia ryzykiem powodziowym przyjętym rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r.

Wykonanie urządzeń wodnych w jednostkach strukturalnych nie narusza ustaleń Miejscowego Planu zagospodarowania Przestrzennego przyjętego uchwałami Rady Miejskiej w Andrychowie: z dnia 27 lutego 2002 r. (nr XLVI-437-02) w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Andrychów oraz z dnia 28 września 2006 r.(nr XLIX/463/2006) w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części gminy Andrychów w zakresie parceli położonych w mieście Andrychów.

Zgodnie z przyjętą uchwałą z dnia 27 lutego 2002 r. teren inwestycji leży w jednostkach strukturalnych oznaczonych symbolami: „W”- teren wód i „TR” – tereny usług rekreacji i sportu. Natomiast wg uchwały z dnia 28 września 2006 r. teren planowanego zagospodarowania przestrzeni Pańska Góra usytuowany jest w jednostkach o symbolach: ZL1”- teren zieleni i lasów, „ZP2”- teren zieleni nieurządzonej, „UU”- teren zabudowy usługowej handlu i usług, „MN4” – tereny zabudowy mieszkaniowej letniskowej i rekreacji indywidualnej, „KDd”- tereny komunikacji dróg publicznych dojazdowych, „ZD”- tereny ogódków działkowych, „MN1” – tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.

W przedmiotowej sprawie mają zastosowanie przepisy art. 389 pkt 6 i 9 cytowanej na wstępie ustawy *Prawo wodne*, zgodnie z którymi pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na wykonanie urządzeń wodnych oraz na prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące oraz przez wały przeciwpowodziowe obiektów mostowych (...). Z kolei art. 17 stanowi, iż przepisy ustawy dotyczące:

- (ust. 1 pkt. 3b) urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do obiektów mostowych,

- (ust. 4) wykonania urządzeń wodnych – stosuje się odpowiednio do odbudowy (...) rozbiórki (...) tych urządzeń.

Pozwolenie wodnoprawne wymagane jest również na szczególne korzystanie z wód oraz usługi wodne (w tym piętrzenie wód, pobór wód podziemnych i powierzchniowych oraz wprowadzanie wód do wód), o czym stanowi ww. art. 389 pkt 1 i 2, w związku z art. 35 ust 3 pkt 1 i 2 ustawy *Prawo wodne*.

Reasumując powyższe nie stwierdzono przeszkód do udzielenia wnioskowanego pozwolenia i dlatego orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Żywcu, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania poprzez złożenie oświadczenia do Dyrektora Zarządu Zlewni w Żywcu. Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.



Z-CA DYREKTORA

*Marzanna Tkocz*

### Otrzymują:

1. p. Kinga Nowak-Mazur, Noma Architekci, ul. Borkowska 29E/3, 30-438 Kraków,
2. Gmina Andrychów, 34-120 Andrychów, Rynek 15,
3. p. Biela Cecylia,
4. p. Matejko Janusz,
5. p. Matejko Katarzyna,
6. p. Matejko Maria Helena
7. OGW WP. RZGW Kraków, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, 30-960 Kraków,
8. Zarząd Okręgu PZW Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 11, 43-300 Bielsko-Biała,
9. ZUZ a/a

### Ostateczną decyzję otrzymują:

1. Wydział Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami – w miejscu,
2. Nadzór Wodny w Wadowicach.

*Zgodnie z art.398 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 310) za wydanie pozwoleń wodnoprawnych pobrano opłatę w wysokości 10 x 224,88 zł.*

**Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie**

Zarząd Zlewni w Żywcu

ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec

T. +48 (12) 62 84 133 • F. +48 (12) 62 84 175 • E. [zz-zywiec@wody.gov.pl](mailto:zz-zywiec@wody.gov.pl)

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)